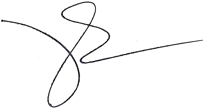


|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| APPLICATION FOR EMPLOYMENT  *ĐƠN ỨNG TUYỂN*  **Please prefer to fill up the form in English**  *Ưu tiên điền thông tin vào đơn bằng tiếng Anh* | **Property*/*** *Đơn vị:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |
| **1st Position applied*/*** *Vị trí 1: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |
| **2nd Position applied**/ *Vị trí 2: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |
| **Date of Availability***/ Ngày có thể bắt đầu đi làm: 28/03/2022\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |
| **Recent** **Photo**  (3x4)  **Salary expected (VND/month)**/ *Mức lương đề nghị (VNĐ/tháng):*  *6.000.000 VND\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Applicant’s full name: LE NGOC TRAN**  *Họ và tên* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **❑ Male**  *Nam* | | | | | **✓ Female**  *Nữ* | | |
| **Date of birth:** 03/09/1999  *Ngày tháng năm sinh* | | | | | **Place of birth: Vinh Long province**  *Nơi sinh* | | | | | | | | | | | | **Father’s place of birth: Vinh Long**  *Nguyên quán* | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Religion: Catholic**  *Tôn giáo* | | | **Nationality: Vietnam**  *Quốc tịch* | | | | | | | | | **Height (cm): 152**  *Chiều cao* | | | | | | | | | | | | | **Weight (Kg): 42**  *Cân nặng* | | | | | | | | |
| **ID Card:331882634**  *Số CMND/ Căn cước Công dân* | | | **Date of issue:** 03/03/20222  *Ngày cấp* | | | | | | | | | **Place of issue: VL Provincial Police**  *Nơi cấp* | | | | | | | | | | | | | **Ethnic group: Kinh**  *Dân tộc* | | | | | | | | |
| **Marital Status:** *✓* **Single** ❑ **Married** ❑**Widowed**❑**Separated**❑**Divorced**  *Tình trạng gia đình Độc thân Có gia đình Góa vợ/chồng Ly thân Ly dị* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Permanent Address:** Vinh Huu Hamlet, Huu Thanh Commune, Tra On District, Vinh Long Province  *Địa chỉ thường trú (theo hộ khẩu)* **Number** *(Số)* **Street** *(Đường)* **Ward** *(Phường)* **District** *(Quận)* **City, Province** *(TP, Tỉnh)*  **Temporary Address:**Topaz Elite Apartment, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City  *Địa chỉ liên lạc* **Number** *(Số)* **Street** *(Đường)* **Ward** *(Phường)* **District** *(Quận)* **City, Province** *(TP, Tỉnh)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Homephone No.:** *…………………….* **Cellphone No*.*:** *0932131902*  **Email Address:** *tranle801@gmail.com*  *Số điện thoại nhà Số điện thoại di động Địa chỉ Email* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Spouse’s name:** *…………………………….…* **Occupation:** *……………………………* **Company Name:** *……………………………….……*  *Họ tên vợ/ chồng Nghề nghiệp Tên Công ty*  **EMPLOYMENT HISTORY/ *QUÁ TRÌNH LÀM VIỆC*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Company name**  *Tên Công ty* | **Company address**  *Địa chỉ công ty* | | | | | | **Position**  *Chức vụ* | | | | | | **Employment period**  *Thời gian làm việc* | | | | | | | | | **Salary**  *Mức lương* | | | | | | | **Reasons for leaving**  *Lý do nghỉ việc* | | | | | |
| **From/** *Từ*  (Month/Year) | | | **To/** *Đến*  (Month/Year) | | | | | |
| Doji Gold & Gems Join Stock Company | 214 Phan Dang Luu, Ward 3, Phu Nhuan, HCMC | | | | | | Sales Consultant | | | | | | Jan 2021 | | | Mar 2022 | | | | | | 7.000.000 VND | | | | | | | I need to do the right profession | | | | | |
| Talents Group Corporation | 55 Dang Dung, Tan Dinh Ward, District 1, Ho Chi Minh City | | | | | | HR Intern | | | | | | Sep 2020 | | | Dec 2020 | | | | | | 3.000.000 VND | | | | | | | Time up Intern | | | | | |
| **FAMILY DETAILS/*****THÔNG TIN GIA ĐÌNH***  **Particulars of immediate family members (parents/brothers/sisters/children)/***Thông tin về thành viên trong gia đình (cha mẹ/anh em/con cái)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Full Name**  *Họ và tên* | | | | **Relationship**  *Mối quan hệ* | | | | **Date of birth**  *Ngày, tháng, năm sinh* | | | | | | **Occupation**  *Nghề nghiệp* | | | | | | | | | | **Địa chỉ thường trú**  *Permanent Address* | | | | | | | | | | |
| Le Van Hung | | | | Father | | | | 01/01/1976 | | | | | | Trader | | | | | | | | | | Vinh Huu Hamlet, Huu Thanh Commune, Tra On District, Vinh Long Province | | | | | | | | | | |
| Nguyen Thi Thu Suong | | | | Mother | | | | 10/05/1980 | | | | | | Trader | | | | | | | | | | Vinh Huu Hamlet, Huu Thanh Commune, Tra On District, Vinh Long Province | | | | | | | | | | |
| Le Thi Kieu Trinh | | | | Sister | | | | 30/01/1998 | | | | | | Business sectors | | | | | | | | | | Vinh Huu Hamlet, Huu Thanh Commune, Tra On District, Vinh Long Province | | | | | | | | | | |
| Le Hen Ry | | | | Brother | | | | 03/08/2003 | | | | | | Student | | | | | | | | | | Vinh Huu Hamlet, Huu Thanh Commune, Tra On District, Vinh Long Province | | | | | | | | | | |
| **EMERGENCY CONTACT*/ LIÊN LẠC TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Full name/** *Họ và tên* | | | | **Relationship/** *Mối quan hệ* | | | | | | | **Address/Tel. No. /** *Địa chỉ/Số điện thoại* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nguyen Dinh Trung | | | | cousin | | | | | | | Topaz Elite Apartment, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City  *0778783899* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **EDUCATION BACKGROUND*/ TRÌNH ĐỘ VĂN HÓA & TRÌNH ĐỘ CHUYÊN MÔN*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Name of School**  *Tên Trường* | | | | **Address**  *Địa chỉ* | | | | | | | **Major**  *Chuyên ngành* | | | | | | | | | **Duration (From…to) (Month/ Year)**  *Thời gian (Từ … năm) (Tháng/ Năm)* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sai Gon University | | | | 273 An Duong Vuong, Ward 3, District 5, Ho Chi Minh City | | | | | | | Psychology | | | | | | | | | Sep 2017 | | | | | | | | | | *July 2021* | | | | | |
|  | | | |  | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | |
| **TERTIARY COURSES*/ CÁC KHÓA HUẤN LUYỆN – ĐÀO TẠO*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thanh Dat Education | | | | 1/78 Cau Xeo, Tan Son Nhi Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City | | | | | | | certificate "teaching children to speak" | | | | | | | | | | Sep 2021 | | | | | | | | | *Oct 2021* | | | | | |
| **FOREIGN LANGUAGES/ *NGOẠI NGỮ*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Languages**  *Ngôn ngữ* | | | | **Listening** *(Nghe)* | | | | | | | ***S*peaking** *(Nói)* | | | | | | | | | | | | **Reading – Writing** *(Đọc – Viết)* | | | | | | | | | | | | |
| **Good**  *Tốt* | | **Fair**  *Khá* | | | **Poor**  *Yếu* | | **Good**  *Tốt* | | | | **Fair**  *Khá* | | | | **Poor**  *Yếu* | | | | **Good**  *Tốt* | | | | | **Fair**  *Khá* | | | | | **Poor**  *Yếu* | | |
| **English***/Tiếng Anh* | | | |  | | **✓** | | |  | |  | | | | **✓** | | | |  | | | |  | | | | | **✓** | | | | |  | | |
| **Chinese***/Tiếng Hoa* | | | |  | |  | | | **✓** | |  | | | |  | | | | **✓** | | | |  | | | | |  | | | | | **✓** | | |
| **Japanese*/****Tiếng Nhật* | | | |  | |  | | | **✓** | |  | | | |  | | | | **✓** | | | |  | | | | |  | | | | | **✓** | | |
| **Others***/Ngôn ngữ khác* | | | |  | |  | | | **✓** | |  | | | |  | | | | **✓** | | | |  | | | | |  | | | | | **✓** | | |
| **COMPUTER SKILLS/ *KỸ NĂNG VI TÍNH*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **✓** *Word* ❑ *Access* **✓**  *Internet* **✓**  *Excel* **✓**  *Power Point* **✓** *Email* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **REFERENCES/ *NGƯỜI THAM KHẢO***  **Please list at least one (01) referees (not your relatives) for our reference check**  *Vui lòng liệt kê tên tối thiểu của một (01) người (không phải họ hàng của Anh/Chị) để chúng tôi tham khảo* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Full name**  *Họ tên* | | **Company/ Address**  *Công ty/ Địa chỉ* | | | | | | | | **Position**  *Chức vụ* | | | | | | | | **Contact No.**  *Số điện thoại liên lạc* | | | | | | | | | | | | ***Year(s)known***  *Thời gian quen biết* | | | | | |
| Nguyen Thi Ngoc Chau | | Doji Gold & Gems Join Stock Company | | | | | | | | Manager | | | | | | | | 0901616668 | | | | | | | | | | | | 3 months | | | | | |
| **ADDITIONAL INFORMATION/ *THÔNG TIN BỔ SUNG*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Yes**/*Có* | | | | | **No/** *Không* | | | |
| **Are you able to work in shifts?**  *Anh/ Chị có thể đi làm theo ca không?* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **✓** | | | | | **❑** | | | |
| **Have you ever suffered from or are you currently suffering from infection or serious illness?**  *Anh/ Chị có từng hay đang mắc bệnh truyển nhiễm hay bệnh nặng không?* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **❑** | | | | | **✓** | | | |
| **Have you ever violated Vietnamese law or under criminal record?**  *Anh/ Chị có từng vi phạm pháp luật hay tiền án tiền sự không?* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **❑** | | | | | **✓** | | | |
| **Do you have any relationship working within this Group? Please write the name.................................................**  *Anh/ Chị**có quen ai đang**làm**trong Tập đoàn này không?Vui lòng ghi rõ họ tên.................................................................................* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **❑** | | | | | **✓** | | | |
| **DECLARATION*/ CAM KẾT*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |
| **I declare that the statements made by me in this application are true and complete. I understand that a false statement, dishonest answer or non-disclosure of relevant information may render me liable for dismissal by the Company.**  *Tôi cam kết những lời khai trong đơn này là đúng và đầy đủ. Tôi hiểu rằng việc khai báo không đúng, trả lời không trung thực hoặc giấu giếm các thông tin có liên quan có thể bị Công ty sa thải.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ March 22, 2022

**Signature of Applicant Date**

*Chữ ký của ứng viên Ngày*